

Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die [digitale Edition](#). Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Hendrik Gerhard an Karl Marx in London. Amsterdam, Montag, 30. Oktober 1871. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung, Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL <https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M9674099>

Hendrik Gerhard an Karl Marx in London. Amsterdam, Montag, 30. Oktober 1871

Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: Handschrift: RGASPI f. 21 op. 1 d. 193/8

Handschriftenbeschreibung:

Soweit aus der s/w-Fotokopie zu ersehen ist, besteht der Brief einem Bogen Papier. Gerhard hat zwei Seiten vollständig und die dritte zur Hälfte beschrieben; die vierte Seite blieb vermutlich leer.

Stempel (oval) oben links auf der ersten Seite: „INTERNATIONAL WERKLIEDENVERBOND / AMSTERDAM“.

Archivsignatur des Moskauer Marx-Engels-Instituts (IMÉ) auf allen beschriebenen Seiten: „Rj 271a–c“.

Absender: Hendrik Gerhard
Schreibort: Amsterdam
Schreibdatum: 1871-10-30

Empfänger: Karl Marx
Empfangsort: London

| Amsterdam 30. Oct^{re} 1871

Citoyen,

Je vous envoie ci-joint la somme de £ 11,20 comme le montant des contributions annuelles pour les sections néerlandaises de l'**Internationale**^a. Je suis en retard à cause que les rapports statistiques me manquaient des sections de Utrecht, et la Haye. La section d'Amsterdam compte à présent 170 contribuants, et la section de la Haye qui promettait au commencement de prendre des proportions gigantesques est diminuée jusque à 54, tandis que la section d'Utrecht est presque morte après avoir **trainée** **trainé** une triste vie de 5 à 6 mois. Vous voyez que quant au nombre, le tout n'est pas couleur de rose; d'un autre côté cependant les affaires ne vont pas encore si mal, les principes de l'Internationale gagnent ici continuellement [du] terrain.

J'en suis sûr qu'à l'heure du danger beaucoup **des** personnes se montreraient nos amis | quoiqu'ils ne **veulent** **veulent** pas – pour le moment – faire partie de notre association.

Beaucoup d'ouvriers cherchent maintenant **de** à former une association exclusivement nationale mais nous n'avons rien à craindre de ce mouvement, au contraire, ils verront bien qu'au bout du compte l'association internationale est fortement nécessaire.

Ayez l'obligeance cher Citoyen de nous faire savoir le résultat de vos discussions à la conférence de 17 septembre^b où la Hollande est représentée par le citoyen **Coenen**^c d'Anvers, nous n'avons pas encore reçu une lettre de lui.

Veillez aussi m'envoyer au plus tôt possible un reçu de contribution que je vous envoie, afin que je puisse tenir mon administration en règle.

Salut et fraternité,

H. Gerhard,
secrétaire correspondant
pour les sections néerlandaises
de l'Internationale.

le Citoyen Karl Marx, correspondant pour
la Hollande au Conseil général à Londres

P.S. Écrivez en Français ou en Allemand S.V.P. puisque nul de nous ne sait lire ni écrire la langue anglaise.

Mon adresse est:

H. Gerhard
Runstraat, 472
Amsterdam

Erläuterungen

- a) Internationale Arbeiter-Assoziation (IAA) / International Workingmen's Association (IWA) / Association Internationale des Travailleurs (AIT)
- b) Londoner Delegiertenkonferenz der IAA, 17.–23. September 1871.
- c) Coenen, Philip (Philippe) (1842-1892)

Kritischer Apparat